

España.	1'25 pta al mes
Extranjero.	2'25
Número suelto.	5 céntimos
Id. atrasado.	10

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

# LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

## COMENTARIO

## La lección de Francia

[Este Aristides Briand! Este Parlamento de Francia! Esta huelga de los *cheminots*, de los ferroviarios! Tenemos a la vista el texto taquígráfico del discurso pronunciado por Briand, la reseña de la formidable sesión en que Briand y Jaurès y Cruppi y Millerand y tantos otros grandes parlamentarios de la República se acometieron con toda la fuerza, con toda la violencia que dan las responsabilidades de gobierno y la fe en los ideales políticos.

La huelga de los *cheminots*, francamente revolucionaria, había puesto a Francia al borde del precipicio. Francia, por el buen sentido de sus representantes, se ha salvado una vez más del cataclismo. En medio del combate parlamentario, en medio de la candente lucha, los diputados franceses no han perdido la serenidad, ni han olvidado los altos principios de justicia ni los intereses supremos de la Sociedad. Como un solo hombre, 521 diputados contra 1 votaron una orden del día *reprobando los actos de «sabotaje», violencia y antipatriotismo*. Los que se habían dividido, en la apreciación de los actos de gobierno de Briand se juntaron y estrecharon en torno de la bandera de la patria, de la justicia y de la propiedad.

Soberanamente oportunos han sido estos ejemplos para nuestro país en unos momentos de confusión en que aparecen todas las ideas obscuras, como si estuviésemos en las puertas del Caos. Las ideas que el Parlamento de Francia ha querido y sabido guardar incólumes y a salvo de las ardientes luchas corren entre nosotros grave peligro, si no es que se hallan gravemente quebrantadas. Aquí en España ha sonado en la plaza pública la palabra *sabotaje* como recurso de lucha, se ha hecho casi sagrada la violencia y pierde su sentido el nombre de la patria.

Como resabio de aquel principio de *lucha de clases*, en el ánimo de innumerables ilusos se sostiene y afirma la idea de que *capital y trabajo* son términos absolutamente antagónicos. Esta idea les llena el alma y la cabeza por completo, y así no les queda espacio para cobijar la otra idea, la de que entre el capital y el trabajo existe una solidaridad indestructible.

Necesario es que nuestros obreros vayan comprendiendo que las dos ideas son ramas del mismo árbol o ruedas engranadas de una misma máquina, y que sería locura destruir uno de los dos términos sin causar la muerte del otro. El daño que mutuamente se infieren solo es comparable al suicidio.

Prácticamente se demuestra esta verdad cada vez que la industria decrece o se paraliza por uno de estos incesantes conflictos que surgen en las relaciones entre el trabajo y el capital. Se cierra la fábrica, la producción se interrumpe, se apaga la fuente donde bebían el patrón y el trabajador; se encuentran iguales en las ganancias; se ha realizado el ideal igualitario que se perseguía; pero, ¿puede llamarse a esto un triunfo del trabajador? Puede serlo alguna vez; pero si se abusa, resultará contra el mismo y en perjuicio de su propia. Habrá podido conocer prácticamente la existencia de una ulterior solidaridad donde sólo se quería ver un franco antagonismo.

Y no es solo entre dichos elementos que existe el interés solidario mencionado, sino con toda la sociedad que les rodea. Así como en la maquinaria, parando una rueda, se detiene todo el mecanismo, algo parecido acontece en la vida industrial, enlazada, no sólo entre sus mutuos engranajes, sino también con toda la contextura económica del país donde radica. Por eso el arreglo de tales conflictos ya no es labor únicamente de los interesados, sino que interviene con razón el poder público.

Este colocará la balanza al fiel, haciendo entender a patronos y a obreros que su natural rivalidad ha de atenuarse las leyes de la justicia y del respeto mutuo, porque así lo requiere el derecho y así lo exige el interés social, en primer término, el de entrambos elementos de la producción.

## LECTURAS AMENAS

En el Teatro Nacional de Agram acaba de estrenarse la célebre tragedia «La Emperatriz de los Balcanes», original de flamante Rey de Montenegro, Nicolás I.

El público aplaudió la obra con entusiasmo, especialmente en las escenas patrióticas.

La crítica no ha sido tan benévola

como los espectadores con el regio cantor.

Todos los críticos califican de inocente y de inexperta la tragedia de Nicolás I, y uno de los censores termina diciendo que el Rey Nicolás podrá ser el dramaturgo de los Reyes, pero no es el Rey de los dramaturgos.

Las opiniones han estado muy divididas y a consecuencia de la representación de la tragedia ha habido varias polémicas, y hasta algunas cuestiones personales.

América es el país de las cosas gigantes. Allí las altas casas, los «truts» formidables y los hombres más ricos del mundo.

Allí hay también un tranvía que hace un recorrido de 83 kilómetros. Y lo más peregrino del caso es que este tranvía no es de vapor ni eléctrico, sino arrastrado por caballos.

Es la línea tranviaria más larga que se conoce, y une a Buenos Aires con San Martín, importante puerto del Uruguay.

Por la vecindad de la pampa, la tracción animal es muy barata.

El tranvía tarda doce horas en hacer su recorrido en los «expresos», y más de veinticuatro en los «ómnibus».

Licurgo.

## Desviación

### de espíritu

¿Se acuerda el lector de hace doce años, después del desastre nacional, cuando pareció por un momento que España iba a encontrar el verdadero camino, dejando las falsas veredas y encendiéndose en ansias de efectiva regeneración? En medio de sus peligros y de sus negruras, en medio de tan inaudita humillación y pesadumbre, fué aquella crisis un momento de alta belleza. Un secreto optimismo floreció en los corazones. El exceso del mal prometía conducirnos al bien, y pudo creerse que la afrenta sufrida había de levantar los ánimos del pueblo español, comunicándole la fiebre del desquite por las vías del trabajo, del estudio y de la perseverancia.

Fué un momento análogo al de Prusia después de Jena, sin que faltaran para revelarlo y darnos conciencia de la situación los Fichte, los Arndt, los Scherleimarcher. Llovían los libros, los folletos y los discursos. Una literatura completa, la literatura completa, la literatura que he llamado del desastre en otra ocasión, surgió en un abrir y cerrar de ojos, recordando la que había aparecido en el primer tercio del siglo XVII para denunciar y combatir la decadencia de la Monarquía española desde la muerte de Felipe II, recordando también la que en la centuria siguiente señaló el reinado de Carlos III. Era un retorno a la «política económica o positiva, contra la romántica, palabrera y de abstracción». Macías Picavea y Costa parecían un eco moderno de Fernández de Navarrete, del doctor Sancho de Moncada y de los demás seiscientistas de su misma índole; una adaptación contemporánea de Ustáriz, de Arriquirar y de los viejos Amigos del País.

Por la simultaneidad y coincidencia de las opiniones pareció que iba a constituirse un verdadero espíritu nacional en España, no obstante hallarla «sin pulso» algún estadista. En Barcelona, la campaña llamada de «los cinco presidentes» de las Sociedades económicas y de cultura tenía un fondo común con los manifiestos de la Cámara de Barastro y con el programa de la Unión Nacional. Este fondo común era la restauración del país en sentido territorial o de fomento de sus medios de riqueza. El difunto Sr. Sallarés, uno de los expresados presidentes, habló de cierta coronada suprema: de un empréstito de mil millones para arrojarse como lluvia de Danae sobre el suelo de la Patria, provocando en ella el definitivo espasmo de la fecundación. Mil millones convertidos en vías de comunicación, en obras hidráulicas, en extensión de ferro-carriles, en mejora de puertos, en escuelas profesionales, en laboratorios, en instrumental del progreso, dándole realidad corpórea, sacándolo de la esfera doctrinaria y de puntos teorámicos o principios.

La idea, no obstante su temeridad, hizo fortuna y sedujo a muchos españoles. Cansados de los tópicos de costumbre, de los paliativos y de los cuentagotas, parecieron necesario un recurso heroico, capaz de dar el último empujón a las energías latentes del suelo y de la raza, o de declararlas para siempre agotadas e irreversibles. «Si—se decía entonces—no cabe duda que de ahí pudiera salir nuestra salvación. Pero, ¿quién tendrá bríos para abando-

nar el sistema de paños calientes é hipotecar el porvenir de nuestros hijos gravándolo con una calaverada patriótica de tanta responsabilidad? Además, faltaba normalizar la Hacienda pública y devolverle su crédito, en vez de arriesgarlo para nuevos compromisos. Lo de los mil millones se quedó en ensueño, en hermosa utopía. (Como se hubieran contentado entonces con la mitad de esa suma formidable é inverosímil los patriotas ilusionados y la masa general del país, que empezaba a sentir por instinto la necesidad de los grandes remedios).

Pues bien; si el lector recuerda todo esto, vea ahora la espantosa desviación sufrida por el espíritu público en un periodo tan breve. No los mil millones que se pedían en 1898, sino mil y quinientos millones ha acordado pedir a la nación el actual Gobierno. El proyecto está aprobado; la distribución entre los diferentes departamentos ministeriales también; uno y otra serán inmediatamente puestos a discusión en las Cámaras; pero el país no se ha enterado de ello, está ausente, no presta la más leve atención a este episodio ó pequeño detalle de la vida pública de nuestros días, y ya que no se da cuenta de la gran esperanza que puede contener, no se la da tampoco del inmenso peligro que encierra. En esa cifra duerme todo un porvenir, toda una potencia, benéfica ó maligna: la restauración del cuerpo de la Patria, por lo que de ella sepamos sacar, ó la extenuación inherente a un nuevo y espantoso desplumado.

Quien duda que de esa millonada pudiera nacer algo grande y provechoso por ventura, la ascensión definitiva que dicen desear tantos españoles? Sin embargo, para ello se necesita algo más que un acuerdo del Consejo de ministros y un voto de las Cortes. Para que esa lluvia de Danae no se desperdicia, para que fecunde la patria de nuestros hijos y les haga conocer tiempos mejores, es preciso que se apodere de ella, y la dirija, y la encueve y la cele con los ojos el entusiasmo nacional. La disipación de espíritu en que se hallan nuestros políticos y las muchedumbres por ellos desorientadas hacen confiar muy poco en que salga del estéril catálogo de las obras burocráticas lo que debería ser obra suprema del patriotismo colectivo.

Un terrible recrudescimiento doctrinario nos arrastra otra vez en pos de las cosas fantásticas é irreales. Una declaración abstracta, un adjetivo más ó menos deslumbrador, una nota más ó menos fuerte al Vaticano, una conmemoración de Ferrer, nos parecen ahora de mayor sustancia que esos mil quinientos millones, capaces de transformar a España de una vez si tras de esa suma hubiese un pueblo y una aspiración consciente.

Miguel S. OLIVER

(De A B C)

## Revista Extranjera

PORTUGAL: La prisión de Joao Franco y los revolucionarios.

ESTADOS UNIDOS: Relaciones con China.

Tiene razón O Século, de Lisboa, al calificar el estado de la opinión pública en Portugal, que, a pesar de la anomalía aparente, ha revelado una gran agitación interna con el estallido de estos últimos días con motivo de la prisión y procesamiento de Juan Franco. Hay aún fuego bajo las cenizas del último incendio revolucionario.

Sin embargo, el expresado periódico, órgano de antiguo de los republicanos moderados, trata de cohonestar las cosas, y escribir lo siguiente:

«El pueblo de Lisboa, que tan significativa prueba de cordura y de generosidad ha dado cuando aun bullía el ardor de los combates, perdonando a los vencidos, respetando sus haciendas, rechazando toda tentación de represalias—que tantas provocaciones y tantos sufrimientos había de recordar—este pueblo, que ofreció al mundo atónito el maravilloso espectáculo de ejemplar corrección y de inimitable dignidad, que fué el último tributo a Bombarda y a Cândido dos Reis, los dos grandes muertos de la República—este pueblo contuvo—bien se ha visto—un ímpetu de odio, guardado en el fondo de su corazón, contra su perseguidor implacable hace tres años.»

Sólo que en la persecución al ex jefe de uno de los Gobiernos monárquicos, Juan Franco, se ha procurado, por lo menos, guardarse las apariencias y garantizar el curso de la justicia. Los hombres del nuevo régimen en Portugal no quieren intolerancias y persecuciones, sino que antes por el contrario, pretenden dar pruebas de generosidad y de benevolencia. La República nueva se resiste a servir para la satisfacción

de venganzas y sólo aspira a asegurar el ejercicio libre de la justicia. Eso es por lo menos lo que afirma.

El antiguo jefe de Gobierno ha sido detenido y procesado, no por denuncia del Ministerio público, sino por denuncia particular de un ciudadano. Y en ese momento los Tribunales son los que han de decidir y sentenciar, sin que en él intervenga el Gobierno provisional. Así lo han comprendido todos y se ha prescindido de toda indicación por parte del ministro de Justicia y de toda presión por parte del pueblo.

El asunto, como otro cualquier sumario, continuará su curso ordinario.

Esta prudencia, que pareció haberse olvidado en los primeros momentos juzgando con las erróneas impresiones transmitidas, viene a robustecer la sabiduría que ha presidido los primeros pasos de la República nueva en el país vecino.

La Prensa de los Estados Unidos se felicita vivamente del feliz resultado de las negociaciones pendientes desde hace largo tiempo entre los Gobiernos de Pekín y de Washington; y uno de los periódicos dice: «Por la primera vez la China ha podido concertar un empréstito importante en condiciones razonables». Añadiendo que, por su parte, los Estados Unidos tienen con ello un motivo de satisfacción por tal suceso, que aumentará considerablemente la influencia de Norte América en China, y que al mismo tiempo demuestra de la manera más práctica a los chinos con qué sinceridad los norteamericanos se hallan dispuestos a ayudarles en su obra de regeneración nacional.

No extraña este lenguaje en la Prensa norteamericana por el empeño que existe en los Estados Unidos de desenvolver la influencia yanqui en China. El apoyo financiero que los Estados Unidos prestan actualmente al Celeste Imperio tiene, en las presentes circunstancias, una cierta importancia, sobre todo si se recuerdan los recientes incidentes que se promovieron con la proposición Kuox acerca de la internacionalización de los ferrocarriles de la Manchuria.

## Mi postal de hoy

Por las calles, donde sentí el vicio sus reales, reina una soledad espantosa. Una disposición ministerial, digna de loa, atenuó el mercantilismo y la explotación. La urbe podrá ensancharse, sin que sea un obstáculo para su desarrollo la serie de cafetines y lupanares, que caracterizó por espacio de muchos años aquel barrio extremo, que la nueva vida condenaba por feo y antiestético.

Si toda explotación merece mis censuras, mas excrable, más odiosa, más repugnante resultaba la explotación de la desgracia, la explotación de la mujer por la mujer misma.

Bien haya el Gobierno, que ante un mal que encarna en el modo de ser de la sociedad, lo atenua con disposiciones de carácter humanitario que tiende a minorarlo.

Pero eso requiere mi complemento.

Estas calles están anatematizadas con el sello que les dió la larga permanencia del vicio en sus edificaciones, Sanearias, está bien; pero hay que hacerlo igualmente de la calle cambiar su nombre modificar su estructura, su modo de ser; y esto lo hará el vecindario tan luego no sea una vergüenza la lápida que en la bocacalle pregón, por espacio de muchos años el centro donde se cobijaron rostros pálidos y caras anémicas maldisimuladas por el colorito y las esencias.

El Ayuntamiento debe cambiarles el nombre, a fin de que si para la generación presente fuera un estigma, para la venidera no sea baldón de ignominia, recuerdo de pasados tiempos en los que tuvo su predominio la orgía y la francachela.

Las dolencias sociales, las llagas de la vida, y más tratándose de la ciudad, hay que curarlas de raíz a fin de que de su existencia no perdure ni siquiera el recuerdo.—B.

## Corridas de niños...

En un periódico gallego que tenemos a la vista hallamos un trágico anuncio que nos deja conmovidos; con una pesadumbre honda y amarga. Este anuncio que así nos estremece y conturba está colocado con mucha naturalidad, sin ninguna apariencia alarmante, entre uno de abonos químicos y otro de cerveza alemana, y dice de esta manera: «Niño perdido. La persona que conozca el paradero de un niño de color moreno, nariz chata, parecido a los de raza gitana, puede avisar al empresario del Circo Ruso de Vianña de Castiello (Portugal). Los encargados del niño desaparecido gratificarán con 50

pesetas a la persona que lo entregue...»

Después de meditar un largo rato delante de estos breves renglones, comprendo de todo un drama, sentimos que en la impresión dolorosa que nos causa este anuncio hay mucho de rebeldía impotente y airada. No es nuestra fantasía, es nuestro corazón quien advina la historia terrible y negra del pobre niño chato, cuya desaparición se anuncia como la de un perro y cuya devolución se gratificará mucho menos que la de una insignificante joya *recuerdo de familia*...

Este desgraciado niño «de color moreno» no se ha perdido, no, como un animalito ó como un dije. Este bohemio chiquitín, este gitano chato y aventurero, ha tenido un minuto de inaudito valor, un instante de alentadora esperanza, y ha roto como un bravo la cadena de su esclavitud doliente huyendo del señor Director del Circo Ruso, descomulgando de criaturas indefensas, como otros tantos industriales de su categoría que se llaman artistas por esos redondeles festivos del culto siglo XX, y que hallan siempre un público que les aplaude y que retribuye generosamente el tormento que su «arte» bárbaro propina a los infelices niños, al son de la música, en el desarrollo de todo un programa de tortura exquisita...

Y prosperan en la Europa civilizada, en la América progresista las asociaciones protectoras de animales y plantas, y algunas pulquerrimas naciones anatemanizan con los más indignos epítetos nuestra fiesta nacional de los toros, mientras que el mundo entero tolera y aplaude las corridas de niños, inhumanas y feroces, en los redondeles de pública diversión!...

El niño desator del circo nos recuerda, una vez más, el abandono impio en que vive aún la infancia desvalida por parte de la sociedad moderna pregonera de tantos progresos y de tantas maravillas. Este niño volatín cuya desaparición se nos anuncia desde Portugal, con todas las señales de que no se reclama por amor a una criatura, sino por egoísmo una víctima, despierta en nosotros esta voz de ternura y caridad que a menudo se ha levantado contra la infame explotación de los niños desde el fondo de nuestra alma femenina.

España, la nación de las sabias leyes, pocas veces cumplidas; la nación sentimental y caritativa por esencia, donde la iniciativa particular está ya la borando eficazmente por los niños pobres, necesita aún muchos apostoles en esta redentora misión de rescatar cautivos inocentes a la industria de los volatines y de la mendicidad.

En vano está vigente la hermosa y santa ley de protección a la infancia que lleva el nombre de Tolosa Latour, una indiferencia inconcebible y merecedora de toda censura hace ineficaces los preceptos misericordiosos y humanos de esta ley, aprobada por los legisladores y jamás cumplida por las autoridades. Con remitirnos a ella veríamos suprimida la venta ó el abandono infame de los hijos, que trae por consecuencia la mendicidad infantil con todo su cortejo de crueldades y las *corridas de niños* en las plazas públicas.

No hace muchos días leímos con espanto la odisea de un pobre chiquitín ciego que quedaba llimosna en compañía de una mala bestia con aspecto de mujer y aún con pretensiones de madre. Como el inválido niño sufriera paciente y silencioso su calvario cerca de aquella malvada criatura, ella, para que el infeliz despertase mayor piedad con sus lamentos, le arañaba las órbitas ciegas, produciéndole horribles heridas...

Es en España, la piadosa, donde se escapa del Circo Ruso, loco de miedo, seguramente, el pobre niño «de color moreno», reclamado como un animal por su amo y explotador. Esto causa bochorno y tristeza; esto levanta de nuevo nuestra voz humilde, pero ferviente y valerosa voz convencida de que es honor de toda pluma contribuir con su esfuerzo, por débil que sea, a esa noble cruzada española contra la explotación y abandono de la infancia triste; eso cruzada que tiene propagandistas tan ilustres como el *Doctor Fausto* y el doctor Morales, y que debe tener por afiliados a cuantos españoles se sientan doctos en amar y compadecer a los niños, los ángeles de la tierra, virgen hoy en nuestras manos, que debe producir flores de salud y de belleza en el porvenir de la Humanidad.

Concha Espina de SERNA

## Los Maestros tienen razón

Dos maestros de Valencia, en nombre de sus demás compañeros provinciales, dirigen una laconica carta a la prensa. En breves términos dicen gran-

des cosas. La razón y el sentimiento en que abunda aquella excurra el comentario. Hablan dos solamente, y parece que se oye a todo el magisterio de España, a todos, los hombres de burda voluntad, a todos los espíritus que se interesan por el ensanchamiento de nuestros horizontes mentales...

La carta dice así:

«Señor director de...  
«Mi distinguido señor; El Magisterio de Instrucción primaria cobra hoy lo mismo que cobraba en 1857; en aquella época, las necesidades humanas quedaban satisfechas con la mitad de su valor actual.

No todos los factores que contribuyen a la obra educativa han quedado en olvido; sólo se ha hecho caso omiso de la dignificación del Magisterio que no depende de la voluntad de los maestros, sino de la sociedad y de los Poderes públicos.

España camina a su generación: el progreso es un hecho; la cultura se eleva; el comercio se extiende; la industria se perfecciona; las fiestas de la Ciencia y del trabajo se multiplican; y la riqueza crece acariciando con sus benéficos efectos a todas las clases sociales. Al Magisterio no llegan estos beneficios! Para él, no marcha el tiempo!

La competencia del maestro en España es muy discutida: nosotros la creemos superior a la recompensa que le da la sociedad. Se dice que hay que hacer maestros y luego retribuirlos convenientemente. Es entenderlo al revés: lo primero es elevar los sueldos, y lo demás vendrá luego como consecuencia inmediata. Un cuerpo docente es más idóneo cuanto más porvenir ofrece a la juventud estudiosa.

Si se mejora la posición social del Magisterio, mejorará por reflejo la cultura popular. Por eso, si esta es una verdad evidente, acudimos a su patriotismo, rogándole pida inmediatamente, antes que quede aprobado el presupuesto de Instrucción, desde las columnas de su periódico, que el Gobierno de S. M. incluya el crédito necesario para conseguir el fin que deseamos.

Merecerá por ello justas alabanzas de la patria y la gratitud inmensa que en nombre de todos los maestros de esta provincia le profesarán sus atentos seguros servidores, q. l. e. l. m. Lázaro Guillén Pérez (presidente de la Asociación provincial).—José Martínez Marb, (presidente de la capital).

## LOS MOTINES DE BERLIN

### Ordenes severísimas

Berlin.—Después de los últimos motines se creía que reproducirían sucesos análogos en otros barrios de esta capital.

Durante todo el día, miles de personas han desfilaron en silencio ante la carnicería cuyo dueño fuera causa inicial de los disturbios.

Los agentes, formados en filas compactas, impedían que los grupos se aglomerasen; pero no intervenían cuando algunos exhaltados daban vivas a la revolución social.

Al anoche, el barrio de Wedding estaba ocupado por las siguientes fuerzas de policía:

250 agentes a pie.  
50 agentes ciclistas.  
40 agentes a caballo.  
20 agentes de la secreta.

Pero como no cesaban de llegar grupos de obreros de todos los barrios de Berlin, fueron enviados al barrio 700 agentes más.

La policía había recibido las siguientes instrucciones:

Disolver los grupos, cuando los que los compusieran no quisieran circular.

Desenvainar los sables y cargar al arma blanca a la primer señal de resistencia.

Si la multitud lanzaba piedras, 50 agentes debían tenderse en el suelo y disparar al aire.

Si la pedrea continuase, un agente de cada tres dispararía a bulto.

Si los desórdenes persistiesen, todos harían fuego a voluntad asegurando la puntería.

Los agentes de a pie deberían disparar con los revólvers y los de a caballo con las carabinas.

Los periódicos habían publicado estas instrucciones. Sin duda, por eso la multitud que circulaba por el barrio no apedreó a los agentes como en las noches anteriores.

A las diez se retiraron casi todos los grupos. Sólo quedaron en las calles de Wedding 50 agentes de policía y unos 200 curiosos.

Un diario berlinés publica las siguientes impresiones de uno de sus redac-



res, que recorrió el barrio a las once de la noche.

Un silencio de muerte reinaba en las calles.

Los camilleros de la Cruz Roja circulaban entre grupos silenciosos.

Se tenía la sensación, cuando se circulaba sobre el ancho bulvar, sumido a medias en las tinieblas, de que nos rodeaban fieras dormidas, pero que esperaban impacientes el momento de mordere.

Nunca he visto en Berlín tantas figuras patibularias.

Los policías, ellos también tenían el rostro sombrío de las gentes que arriesgan su piel y lo saben.

Y todo el barrio, envuelto por un silencio de tumba, y que, sin embargo, se agitaba en la noche, pareciera un volcán apagado, pero en cuyo fondo la lava hierve.

## Anécdota curiosa

A un ministro inglés le ha ocurrido una donosa aventura, de la que no se olvidará fácilmente.

Su excelencia se fué al campo para darse un verde, para descansar de las diarias y fatigosas tareas.

Su excelencia, como un simple mortal, como un perrillo retazón, se revolvió por el mullido césped, se tumbó a la bartola.

Después de aquella deliciosa jornada, tomó el tren para volver a Londres.

Cuando se hallaba solo en su departamento reservado, notó con indecible espanto que estaba lleno de hormigas.

El ministro comenzó a buscárselas: parecía que cantaba *La pulga*.

—¡Aquí... allí...!

Quitóse la americana y la sacudió por la ventanilla. Trabajo inútil: los picarascos bichitos se habían refugiado en las piernas ministeriales.

Entonces, su excelencia, se quitó los pantalones y empezó a sacudirlos energicamente.

—¡Nunca lo hubiera hecho!... Un tren expreso pasó en dirección contraria como alma que lleva el diablo.

Los pantalones fueron arrastrados por aquella ráfaga ruidosa.

El ministro quedó en calzoncillos y quedó aterrado:

—¿Cómo entro yo en Londres?

Su Excelencia seguía sintiendo hormiguillo por todo el cuerpo. En la primera estación asomó cautamente la cabeza por la ventanilla; llamó al jefe, y le pidió unos pantalones.

El jefe de la estación no tenía mas que los puestos; pero telefonó a Londres, y cuando el tren llegó un empleado se precipitó en el departamento, llevando en la mano unos groseros pantalones, que al ministro le parecieron elegantísimos.

Los revolcones campesinos tiene en ocasiones consecuencias desagradables.

## Huelga de curtidores

En el Gobierno civil.

Como anunciábamos ayer, el gobernador civil don Agustín de la Serna llamó al fabricante de curtidos don Alfonso Bueno.

Este señor acudió al despacho de nuestra primera autoridad civil a la una menos cuarto de la tarde.

El señor de la Serna preguntó al señor Bueno sobre la veracidad de los rumores que circulaban referentes a ciertas coacciones que se habían cometido con el fabricante señor Mir.

El señor Bueno manifestó a nuestra primera autoridad civil que no se había cometido ninguna coacción con el señor Mir y que todo cuanto se diga en contra es una completa falsedad.

El señor Mir.

Como ya adelantamos, el señor Mir manifestó que el haber dejado el negocio no había tenido otro fin que poner en práctica lo que hacia algún tiempo tenía el propósito de realizar, pero que no ha sido en manera alguna por imposición de nadie.

D. Jaime Ros.

Ayer D. Jaime Ros recibió la composición química de que ya dimos cuenta, para esparcir entre los cueros y evitar que estos se deterioren.

Con dicha composición los cueros podrán estar meses sin sufrir el menor deterioro.

## Notas agrícolas

Una industria que peligra.

Notable disminución ha tenido este año en Mallorca la industria del engorde de cerdos, que, abastecían en esta época el mercado de Barcelona.

En casi todos los pueblos de esta isla ha disminuido en más del cincuenta por ciento el número de cerdos dedicados al cebamiento y como consecuencia, esa hucha de nuestros agricultores ha sufrido una merma considerable. De ello deberían ocuparse las Cajas Agrícolas y Sindicatos que actúan en Mallorca. Si es verdad que en el pasado año los cerdos alcanzaron en su venta precios bastante bajos, ello fué consecuencia de que inteligencias siempre molestas, aunque humanas deprecian la mercancía, inteligencia que pudieron ser malbaratadas por la farsa voluntad de unos pocos y el consumo de energías de no muchos.

Se dejó que el mal adquiriera caracteres alarmantes y se prefirió disminuir

la mercancía mejor que atacar el negocio de frente y con la viera levantada.

Las consecuencias han sido deplorables. Poco menos de una mitad de cerdos, en comparación con el pasado año, se han dedicado al engorde en Mallorca, y esa disminución, significa muchos miles de pesetas que debió percibir esta tierra y siguen en los Bancos o dando vida a otros negocios.

Hoy es ya de que nuestros agricultores ocupándose preferentemente de este problema lo solucionen en beneficio de sus intereses malogrados en parte por falsos egoísmos que no han permitido buscar el mal en su raíz, conocer sus causas y atajarlo poniendo, como noble empeño, el engrandecimiento de las industrias derivadas de la agricultura.

Los hijos pesos.

Escasa ha sido la producción destinada al embarque, como consecuencia de las lluvias primaverales que dificultaron la maduración.

Las pocas existencias se cotizan a buenos precios.

Los vinos.

Continúan llegando todos los días de los pueblos de la Isla grandes partidas con destino a los mercados de Francia.

Parece ser que ha ofrecido algunas dificultades para su recolección, una pequeña partida depositada en los muelles de Marsella por carecer de la graduación alcohólica conveniente.

La siembra.

Persiste, en toda su actividad las operaciones de roturación y siembra de los campos destinados al cultivo.

En algunos pueblos la falta de tiempo retrasará las faenas a menos que oportunas lluvias no pongan las tierras en condiciones de fácil y pronta germinación.

## Del Ayuntamiento

Ayer a las doce y media de la tarde se reunió la Comisión de Ensanche, y acordó conceder diferentes permisos para obras particulares.

La Comisión especial de Sanidad se reunirá hoy para tratar de asuntos referentes a la misma.

## De Teatros

Lirico

La Temporada de invierno en este teatro se inaugurará el sábado próximo día 12 debutando la compañía de zarzuela y opereta española que dirige el primer actor del Teatro Apolo de Madrid Don José Ontiveros.

La lista del personal es como sigue: Maestro concertador.—D. Mariano Estellés.

Primer actor y director.—D. José Ontiveros.

Primeras tiple cantantes.—Señoritas Consuelo Taberner, Paquita Cartavitarre y Angela García.

Primeras tiple cómicas.—Sra. Victoria Argota y Sritas. Consuelo Hidalgo y Africa Gonzalez.

Otra característica.—Sra. Candelaria Oliveras.

Segundas tiple cómicas.—Señoritas Paquita Espinosa y Pepita Carruano.

Partiquinas.—Señoritas Magdalena Nombela, Ana Fernandez y Rosario Peña.

Otro primer actor.—Alfonso O. Torro.

Tenor.—José García Romero Barfollón.—José Marín.

Tenores cómicos.—Jaime Vart y Alejo Cano.

Actor de carácter.—Ramón Hidalgo.

Otro tenor.—Francisco Pons.

Otro barítono.—Emilio Posas.

Otro actor.—José Harro.

Actores.—José Morseau, Alfredo Guzman, Armando Mula, y Vicente Merino.

Apuntadores.—Francisco Martínez, Francisco Quevedo.

Maestro de coros.—D. Amado Cortina.

20 señoritas de coro y 14 caballeros.

Cuerpo de baile.

35 profesores de orquesta.

Sastres: Corona Cortes; Armeria; Moras; Zapateria Grau.

Guardarropía.—Lladó.

Decorado especial para todas las obras.

Estrenos.—Príncipe ruso, Pais de las Hadas, Corte de Farón, Amo de la calle, Piel de oso, Dios del Placer, Moza de mulas, Cuando ellas quieren, Pajarera Nacional, La Tosca, Juegos Malabares, El Poeta de la vida, Lorenzita, etc., etc., y la opereta El conde de Luxemburgo.

Reprise de Viuda Alegre y Princesa del Dollar.

## Notas del mar

Movimiento de buques en este puerto durante las últimas 24 horas, ha sido el siguiente:

Entradas:

De Argel ha llegado hoy a las ocho de la mañana el vapor correo «Mallorca» con la correspondencia pasajeros y variada carga.

A las seis lo hizo el vapor «Noruega» procedente de Newcastle con carga de carbón.

Procedente de Mahón ha llegado esta mañana el vapor correo «Monte

Toro» con la correspondencia pasaje y carga.

A las cinco de la tarde entró el vapor «Ciudad de Palma» con el correo y lastre, de Cabrera.

Procedente de Cotto y Marsella llegó ayer mañana el vapor correo «Cataluña», con la correspondencia carga y pasajeros.

Procedente de Barcelona ha entrado esta mañana el vapor correo «Bellver» con la correspondencia carga general y pasajeros.

Salidas:

Procedente de Alicante o Ibiza salió ayer por la mañana el vapor correo «Ibiza», con la correspondencia carga y pasajeros.

También lo efectuó el vapor «Mario Ellanbete» (Francés) a las seis y media de la tarde para Cotto.

## Personal de Ferro-carriles

Con ocasión de la muerte del señor Lliteras, desde primero de mes, ha comenzado a prestar servicio el nuevo personal en la for resuelta por la Junta Administrativa.

2.º jefe de la estación de Palma, don Miguel Puigcerver.

2.º Factor D. Pedro Morey que presta sus servicios en el Puerto.

Expendedor de Palma, D. Antonio Colom.

Revisor, D. Juan Noguera.

Guarda frenos, D. Antonio Auba.

Felicitemos a los agraciados.

## Un incendio en Marratxi

En la tarde de ayer, declaróse un violento incendio en el pajar de la finca «Son Nubots» enclavado entre el caserío del Pont d'Inca y la villa de Marratxi, de la que es colono el Alcalde de este último pueblo.

Supónese que alguna imprudencia de uno de los mozos de labranza, al dejar caer una colilla de cigarro fué causa del siniestro.

Este en pocos momentos consumió toda la paja almacenada, no logrando, los esfuerzos de los vecinos atenuar el fuego.

Quemóse todo el pajar calculándose las pérdidas en más 1.500 pesetas.

## Carnet Social

Viajeros

A las doce y media de la tarde de ayer salieron a bordo del vapor «Isla» para Ibiza y Alicante los siguientes viajeros:

Don Rafael Ros, doña Práxedes Villalobos, D. Antonio Salinas, D. Juan Tord, D. Justo Alonso, D. José Cerna y señora, D. Joaquín Fernández, don Vicente Alcover y doña Teresa Perez.

Personales

El capitán de Artillería D. José Miranda y Nuñez ha sido destinado a la Comandancia de Ceuta.

## PARA «LA TARDE» DE BARCELONA

Nuevos nubarrones

La calma fué aparente durante el comienzo de la semana en el variable mar de la intranquilidad en que los conflictos obreros tienen sumida a Cataluña.

A las voces de paz que se iniciaban y a los vientos de concordia que empezaban a soplar cuando escribía mi última, han sucedido otra vez gruesos nubarrones preñados de amenazas y los torbellinos del vendaval precusores de la tormenta.

Ha habido coacciones en la huelga de metalúrgicos y una cobarde agresión, que se supone pararía de los huelguistas, a los escribientes de la fábrica de tejidos metalúrgicos de Riviere, cuyos modestos empleados, por razón de su profesión, ajena por completo a la huelga, no se creyeron en el caso de aceptar la protección de la Guardia civil. Al salir del trabajo fueron agredidos de súbito por varios individuos, que huyeron después de dispararles crecido número de tiros; tres de los agredidos cayeron heridos en sangre, hallándose uno de ellos herido de gravedad.

Peró lo de más relieve que puedo transmitir hoy es el peligro serio que de nuevo adquiere el conflicto de Sabadell; en el mitin celebrado últimamente en el Teatro Entente se pronunciaron discursos violentísimos, que el representante de la autoridad se vio impotente para impedir y en la mayoría de ellos se abogó por la huelga revolucionaria; en toda España, cuyas alusiones acogían con entusiasmo los huelguistas, contestando con unánimes aclamaciones cuando se les preguntaba si estaban dispuestos a que la revolución fuera un hecho.

Los delegados de Tarrasa y de otros puntos prometieron secundar a los de Sabadell, acordándose hacer mañana efectiva, si no se resolvía hoy el conflicto, la amenaza de que días antes informaba a LA TARDE: venir en masa a Barcelona los huelguistas en manifestación de exodo, con sus familias, debiendo reunirse mañana sábado a las

nueve en las afueras de Sabadell, para emprender la emigración, huir de Sabadell la población obrera y emprender la carretera de Barcelona.

Algunos van difícil que se cumpla este proyecto, por lo descabellado, pues con la impedimenta de mujeres y niños verían más apurada su situación; además, no conseguirían nada, pues ni pacíficamente tolerarían las autoridades esta manifestación pero se acordó en el mitin como complemento de este acuerdo, que en el momento en que la fuerza pública cargase contra los manifestantes quedaría declarada la huelga revolucionaria en toda España.

El Gobernador no ha ocultado su preocupación por estos acuerdos, temiendo que si los obreros tratan deracionalizarlos, sean inevitables acontecimientos desagradables.

Esperemos a mañana, confiando que un último esfuerzo de la Unión Industrial ha hecho, aceptando en su integridad las bases de la comisión mixta, sea bien acogido por los obreros pues en caso contrario, como hasta ahora parece se hará difícil que de los acuerdos de las autoridades, que han conferenciado hoy salgan medidas de solución que puedan evitar a Cataluña jornadas en que de nuevo tengan que lamentarse luctuosos sucesos.

En la sesión que celebró anoche el Ayuntamiento, después de amplia discusión de los motivos en que fundaba su dimisión el Alcalde Sr. Roig y Bergadà, se aprobó una proposición presentada por las minorías por la que se acuerda ver con disgusto que sin motivo alguno dimita su cargo el Alcalde.

En esto ven los radicales más que un voto de confianza uno de censura por parte de los regionalistas.

Se acordó también ratificar el acuerdo del Ayuntamiento de aceptar la invitación del Alcalde de Valencia para asistir a la clausura de la Exposición; aunque la regionalistas continúan absteniéndose, los radicales están dispuestos a algunos compañeros para que representen a Barcelona.

En la misma sesión se enteró el Ayuntamiento de un telegrama del Ministro de Instrucción Pública manifestando que presentará una proposición al Congreso concediendo 150.000 para la Exposición Internacional de Arte de Barcelona y completo de la Universidad.

La prensa catalana llora la pérdida de uno de sus miembros mas queridos y maestros más respetados: Ramón Casellas, el redactor jefe de *La Veu de Catalunya*, reputado crítico de arte y literato de valía.

El cadáver del infeliz, que se cree perdió súbitamente al dominio de sus facultades, fué destruido por el tren cerca de San Juan de las Abadesas.

Tanto su familia como la redacción de *La Veu* reciben innumerables muestras del sentimiento que esta pérdida ha ocasionado.

Cierro estas líneas con una noticia que acoge con júbilo la prensa republicana radical: el señor Lerroux se dispone reunir grandes capitales para una empresa de riegos en Cataluña.—O.

Barcelona 4 Octubre 5 tarde.

## ¿Se retira Maura?

Una carta

Una caracterizada persona que reside en Palma y que en otro tiempo anduvo muy metida en los asuntos de política, recibió ayer una carta de otra personalidad que tiene asiento en la Alta Cámara.

Debemos, previamente, manifestar que recogemos estas noticias sólo a título de información, y que de ninguna manera podemos garantizar la certeza de las mismas. A título púes, de información ha de aceptarse lo que publicamos en estas columnas.

La carta a que aludimos dice en uno de sus párrafos:

«Es necesario que al discutirse en ese Ayuntamiento la supresión de la subvención al Laboratorio de Porto Pi se pida votación nominal, para saber quienes están en contra de dicha subvención.»

En otro párrafo se manifiesta poco más o menos:

«Maura se retira de la política, mejor dicho, ya vive casi retirado de ella. Puedo afirmar que muy raramente asiste al Congreso, siendo así que siempre ha sido un concurrente perennaz de las sesiones parlamentarias.»

La noticia de su retirada la publicaron los periódicos, pero aunque ha sido mencionada por los intimos de Maura, yo por mi parte tengo motivos suficientes para afirmar que el ilustre mallorquín se ha alejado por completo del campo de la política.

Su retirada se verificará sin estrépito, lentamente, sin ninguno de los actos resonantes que proyectaban sus amigos para demostrar que no pierde la confianza de su partido, sino que se aleja por una determinación de su voluntad.

De una conversación

Sobre esto, hemos hablado con el jefe del partido conservador de Mallorca, don Manuel Guasp. Nada ha podido afirmarnos en concreto.

## Velada benéfica

Mañana domingo, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el Centro de la Unión Republicana, una velada grandiosa, a beneficio de los huelguistas curtidores.

Tomarán parte en dicho acto, los artistas D. Andrés Fuster, Mariano Cor-

tes, Juan Binimelis y otros que recitarán varios monólogos, esirando uno el Sr. Fuster.

Además de un precioso programa de música, tomarán parte en la velada varios «amateurs del bel canto».

Terminará el benéfico acto, con varios coros por el Orfeón Republicano y bailes de sala.

El acto está organizado por la Federación de Sociedades Obreras.

Desde Valldemosa

Entre cañes!

Nuestra kábila ha dado ya señales de vida. Durante la noche del jueves al viernes de esta semana esta kábila realizó una valiente hazaña: Causó destrozos, con herramientas de albañilería, en uno de los portales de la casa en construcción de la que tanto hemos hablado en estas crónicas.

Ya conocen nuestros lectores la historia y los incidentes habidos con el Ayuntamiento de esta villa. La casa pertenece, como ya dijimos, a doña Catalina Morey, cuyos intereses cuidamos. Ya expusimos en su día que los mismos que entonces destruían nuestro municipio habían apelado al socorro medio de hacer de una cuestión de propiedad una cuestión política. Ahora habían tomado empeño en que no se prosiguieran las obras, y no pudiendo, por medios legales, conseguir su absurdo propósito, en su desesperación se revuelven contra la piedra labrada. Ya no puede darse mayor prueba de cobardía o de vileza. Perdonen los lectores este lenguaje.

Se dice de público que hay quien juró que las obras no se harían. Ignoramos con qué medios habrían de contar para conseguir sus propósitos. Lo cierto es que las obras se hacían y que se ha atentado contra ellas. El año pasado fijaron pasquines difamadores; ahora proceden... exactamente igual que los de Frajuna. Estas son sus defensas, y ante tales muestras no es difícil juzgar de sus autores. Ellos mismos se demuestran ante el pueblo quienes son; y como los pueblos comprenden más con un hecho que con cien discursos, ha empezado ya a conocerles y a despreciarles, por tanto; y esto es precisamente lo que les pone fuera de sí.

Ya hace tiempo que se emplearon en esta villa idénticos procedimientos. Se talaron árboles, se ensuciaron portales y se colocaron pasquines, de los cuales cuatro están en nuestro poder. De todo ello nos ocuparemos con más espacio.

Por hoy diremos solamente que si creen, con tales atentados a la propiedad ajena, detener nuestra campaña sufran una completa equivocación. Seguiremos hasta haber expuesto al público toda su obra, con lo que, habremos prestado un grande servicio a nuestro querido pueblo.

Y hemos de recordar a algunos señores propietarios de posesiones de esta villa que, gracias a su apoyo, se poseionaron de la administración y dirección de este pueblo: esas gentes cuya obra ya se está viendo, consiste en averiar la hacienda municipal, y en destruir los portales de las casas en construcción.

T. J.

## Calendario para las Islas Baleares

MALLORCA, MENORCA E IBIZA

CORRESPONDIENTE AL AÑO 1914

Arr. glado al Meridiano de Palma y revisado por la Autoridad Meteorológica (Año 42 de su publicación)

Grandes descuentos según la importancia de los pedidos. Se halla de venta al por mayor y menor en la Librería Escolar, Plaza de Cort 12 y Palacio 2 y 4, frente a la Diputación Provincial.

GRANDES ALMACENES SAN JOSÉ  
NOVEDADES PARA SEÑORA Y CABALLERO  
SASTRERIA, CAMISERIA Y CONFECCIONES  
CORTADOR MODISTO PARA TRAJES DE SEÑORA  
HECHURA SASTRE

Dr. PABLO CHABANEIX

EX-LUANO DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Trata especialmente: las enfermedades de la nutrición y de la piel.—Reuma, artrismo, artrosis-esclerosis, cáncers, lupus, comozones, etc. Las afecciones nerviosas, neurálgicas, parálisis, neurastenia, etc. Y otras enfermedades que necesitan un tratamiento por la electricidad ó los rayos X.—Eplación por la electricidad.

RAYOS X.—Radiografía y radiocopia (diagnóstico de las enfermedades de los huesos y de las articulaciones del «estomago», del p. h. y de los riñones).—Radioterapia.—Alta frecuencia.—Electricidad médica bajo todas las formas.

Consulta: de 11 a 1—Mirador (esquina Palau) 2.º

tés, Juan Binimelis y otros que recitarán varios monólogos, esirando uno el Sr. Fuster.

Además de un precioso programa de música, tomarán parte en la velada varios «amateurs del bel canto».

Terminará el benéfico acto, con varios coros por el Orfeón Republicano y bailes de sala.

El acto está organizado por la Federación de Sociedades Obreras.

## Desde Valldemosa

Entre cañes!

Nuestra kábila ha dado ya señales de vida. Durante la noche del jueves al viernes de esta semana esta kábila realizó una valiente hazaña: Causó destrozos, con herramientas de albañilería, en uno de los portales de la casa en construcción de la que tanto hemos hablado en estas crónicas.

Ya conocen nuestros lectores la historia y los incidentes habidos con el Ayuntamiento de esta villa. La casa pertenece, como ya dijimos, a doña Catalina Morey, cuyos intereses cuidamos. Ya expusimos en su día que los mismos que entonces destruían nuestro municipio habían apelado al socorro medio de hacer de una cuestión de propiedad una cuestión política. Ahora habían tomado empeño en que no se prosiguieran las obras, y no pudiendo, por medios legales, conseguir su absurdo propósito, en su desesperación se revuelven contra la piedra labrada. Ya no puede darse mayor prueba de cobardía o de vileza. Perdonen los lectores este lenguaje.

Se dice de público que hay quien juró que las obras no se harían. Ignoramos con qué medios habrían de contar para conseguir sus propósitos. Lo cierto es que las obras se hacían y que se ha atentado contra ellas. El año pasado fijaron pasquines difamadores; ahora proceden... exactamente igual que los de Frajuna. Estas son sus defensas, y ante tales muestras no es difícil juzgar de sus autores. Ellos mismos se demuestran ante el pueblo quienes son; y como los pueblos comprenden más con un hecho que con cien discursos, ha empezado ya a conocerles y a despreciarles, por tanto; y esto es precisamente lo que les pone fuera de sí.

Ya hace tiempo que se emplearon en esta villa idénticos procedimientos. Se talaron árboles, se ensuciaron portales y se colocaron pasquines, de los cuales cuatro están en nuestro poder. De todo ello nos ocuparemos con más espacio.

Por hoy diremos solamente que si creen, con tales atentados a la propiedad ajena, detener nuestra campaña sufran una completa equivocación. Seguiremos hasta haber expuesto al público toda su obra, con lo que, habremos prestado un grande servicio a nuestro querido pueblo.

Y hemos de recordar a algunos señores propietarios de posesiones de esta villa que, gracias a su apoyo, se poseionaron de la administración y dirección de este pueblo: esas gentes cuya obra ya se está viendo, consiste en averiar la hacienda municipal, y en



# CONFERENCIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial y exclusivo de LA TARDE  
Redactores-corresponsales en Madrid y Barcelona

## LAS CORTES

### Senado

#### La ley del candado

A la hora acostumbrada, dió comienzo en el Senado la sesión de esta tarde ocupando la presidencia el Sr. Montero Ríos.

En los escanos se ven buen número de senadores y las tribunas atestadas indican la afluencia con que se espera la votación de la ley del candado.

Puesto a discusión el proyecto, usa de la palabra brevemente el senador por Castellón Rodríguez Cepeda abundando en las razones expuestas el día anterior, por sus compañeros de la minoría conservadora.

Rectifica seguidamente el señor arzobispo de Toledo.

En un discurso bastante comedido elogia grandemente la misión que realizan en España las Congregaciones religiosas, negando el paralelo, que quiso establecerse en el día de ayer, entre las otras naciones y la nuestra, diciendo que España no puede aceptar como ejemplo a seguir, nación alguna del mundo por ser la nuestra eminentemente religiosa y católica.

Interviene en el debate el Sr. Rodríguez Sampedro explicando la gestión por él realizada al frente del Ministerio de Estado, donde en materia religiosa, siempre y en todas ocasiones procedió de acuerdo con el Vaticano conservando la armonía de relaciones que la diplomacia permite y consiente entre dos poderes perfectamente definidos.

Califica duramente la ley del candado cuyo proyecto no debió presentarse ni discutirse por ser injustificada la actitud del gobierno entablada ya las negociaciones.

El arzobispo de Sevilla habla por alusiones aconsejando al gobierno que retire su proyecto en bien de la patria y por respeto a los intereses religiosos.

#### Resumen de Canalejas

En medio de general expectación se levanta el Sr. Canalejas para resumir el debate.

Comienza elogiando la medida y corrección de cuantos han hecho uso de la palabra y entrando ya en el fondo del mismo sostiene que cumplirá sin vacilaciones ni vergonzosas debilidades los compromisos contraídos ante las Cámaras.

Traerá en breve plazo la ley de asociaciones, sin criterio cerrado a fin de que pueda ser alterada o modificada en lo que no afecte a la integridad de su esencia, añadiendo que el gobierno dará sumas facilidades a todos para la resolución del problema.

Sin amenazas, ni violencias llegaremos a una inteligencia, pero si se trata de hacer imposiciones el gobierno las rechazará de planisiguiendo su camino recto sin desviarse ni un ápice.

Confío que en las altas esferas del Vaticano predominará el espíritu de concordia para llegar en paz y buena armonía a la solución de los problemas religiosos y de enseñanzas, puntos capitales del programa del gobierno.

#### Una enmienda

Terminada la discusión de la totalidad comienza la del artículo de la ley, presentándose al artículo único una enmienda del barón del Sacro Lirio que dice así:

La ley que se vota quedará sin efecto transcurrido que sea el plazo de dos años, si para esta época no se ha publicado la ley de asociaciones.

#### Votación de la ley

Puesta a votación la ley ya discutida el Arzobispo de Zaragoza explica lo que significa el voto en contra de los Prelados, quienes se pronuncian de una manera solemne contra la ley odiosa presentada a espaldas del Vaticano.

El Sr. Canalejas le contesta rechazando tal afirmación, diciendo que el Nuncio de su Santidad antes de presentarse la conoció de palabra y por escrito.

Pasada a votación es aprobada la ley del candado por 149 votos contra 85 de los conservadores, de los Prelados y de los tradicionalistas, habiéndose abstenido el Sr. Labra.

Declarada la urgencia se vota defini-

tivamente el proyecto levantándose seguidamente la sesión.

### Congreso

A las 2'34 comienza la sesión en el Congreso ocupando la Presidencia el Sr. Conde de Romanones.

#### Una interpelación

El Sr. Beltrán y Múñiz anuncia una interpelación sobre las huelgas que se están desarrollando en Cataluña, haciendo historia de las mismas y censurando duramente a las autoridades por su pasividad en buscar pronta solución a las mismas.

Combate al Sr. Merino quien en su reciente viaje en vez de solucionar las agravadas por medio de ingerencias oficiales que los patronos no quieren y los obreros no aceptan.

Termina lamentándose de que el Gobierno pisotee las libertades de Cataluña.

Le contesta el Sr. Ministro de la Gobernación, diciendo que las autoridades en Barcelona cumplieron todas con su deber, rechazando las afirmaciones gratuitas del Diputado regionalista.

**Los consumos en Madrid**

El Sr. Pi y Suñeraga nuevamente se ocupa de lo ocurrido en el Ayuntamiento con motivo de la supresión del impuesto de consumos.

Combate el criterio del Gobierno contrario a la supresión que desea todo el vecindario, censurando las disposiciones de la «Gaceta» que tienden a tergiversar el criterio de la ley.

#### El Sr. Nogués

El diputado republicano protesta de los sucesos ocurridos en Calatayud con motivo de los sermones que predicaban los misioneros, quienes en un acceso de demencia aconsejan a los católicos la agresión contra quienes no piensan como ellos.

Ocupase de las agresiones de los organizadores de procesiones, que en su actitud levantisca van contra el gobierno y las instituciones.

Los señores Ruiz Vallarino y Merino, prometen interesarse y depurar los hechos.

Interviene el diputado por Calatayud D. Gabriel Maura, culpando a las izquierdas de lo ocurrido, celebrando que los católicos repelieran la agresión de que se les hizo objeto.

Rectifica el señor Nogués manifestando que ante las afirmaciones hechas en el Congreso él no vacila en aconsejar a los republicanos que contesten a los tiros con tiros y a las procesiones con la quema de los conventos. (Estas palabras levantan en la Cámara grandes protestas.)

Interviene el señor Merino, mostrándose extrañado de las teorías de los señores Nogués y Maura Gamazo, diciendo que a las violencias de unos y otros responderá el gobierno manteniendo el orden a todo trance.

Rectifica el señor Maura en medio de grandes protestas de toda la Cámara.

#### El presupuesto de Instrucción

Entrase en la orden día continuando la discusión del articulado del presupuesto de Instrucción Pública.

#### Un incidente

Apruébanse varios artículos, aceptándose una enmienda del señor Montero al artículo cuarto.

El Presidente de la Comisión señor Suárez Inclán sumamente contrariado retira el capítulo.

El señor Burell le indica el deseo del gobierno de saber los fundamentos que tiene el Presidente de la Comisión para retirar el mentado artículo.

El señor Suárez Inclán, desatendiendo las indicaciones del Ministro abandona su escaño y márchase sin contestar malhumorado.

La Cámara hace comentarios. Continúa la discusión.

El señor Giner de los Ríos presenta una enmienda la que después es retirada.

El señor Nogués presenta otra moción pidiendo mejora en los sueldos de los catedráticos, la que es aceptada.

El señor Espada censura la forma poco correcta como son aceptadas las enmiendas, contestando el señor Burell para justificar el incidente.

Seguidamente acéptanse varias en-

miendas y son rechazadas otras las que motivan un nuevo altercado.

El señor Seoane y el señor Soriano increpanse mutuamente.

#### La ley del juramento

Vótese definitivamente la ley del juramento la que es aprobada, levantándose la sesión seguidamente.

## DE POLÍTICA

**La retirada de Inclán.**—La ley del candado.—Canalejas satisfecho.—Los conservadores.—Comunicaciones marítimas.

Al terminar la sesión, los pasillos se llenaron de concurrentes que comentaban vivamente los sucesos parlamentarios que acababan de ocurrir.

Los comentarios se concentraban muy principalmente en el incidente surgido entre los señores Burell y Suárez Inclán, el cual se demostró tan vivamente enojado que abandonó el salón sin aguardar las explicaciones que el Ministro Sr. Burell se ofrecía a darle.

El señor Suárez Inclán salió a la calle muy irritado, dando voces de que no volvería a presidir la Comisión.

Se ha sabido después que el señor Suárez Inclán se ha apeado de su actitud merced a las gestiones que cerca de él han llevado a cabo personalidades afectas a la actual situación.

El Sr. Canalejas, hablando en un grupo de periodistas y diputados, no se recataba de manifestar su satisfacción por el resultado obtenido en la votación recaída en el Senado sobre la ley del candado.

Por 149 votos contra 85 quedó aprobada la nueva ley.

Entre los que votaron en contra figuran los conservadores.

El discurso que, resumiendo todo el debate, pronunció el Sr. Canalejas mereció hasta de las mismas oposiciones grandes elogios.

Los conservadores, especialmente, elogiaban al Sr. Canalejas por la corrección de lenguaje con que se expresó y los conceptos que había vertido.

Algunas personalidades de la minoría conservadora reconocían que el señor Canalejas, durante su discurso, dió notas que le acreditaban de «verdadero hombre de gobierno».

El discurso produjo en general excelente impresión, sobre todo al declarar que el Senado le inspiraba absoluta confianza.

El señor Canalejas se declaró enemigo de transformar la constitución del Senado.

A última hora se ha sabido que había quedado satisfactoriamente solucionado el conflicto provocado por el señor Suárez Inclán, a consecuencia del incidente tenido con el Ministro de Instrucción señor Burell.

La solución del conflicto se ha conseguido presentándose nuevamente el capítulo cuarto sin enmienda.

En esta enmienda el señor Montero reducía las cantidades consignadas para ampliación de estudios en el Extranjero.

Los representantes de las Cámaras de Comercio, de Navieros y de otras Sociedades han visitado al Ministro de Fomento, interesándole que no modificara la ley relativa a las comunicaciones marítimas y protección a la marina mercante.

Los comisionados le entregaron un mensaje en el que exponen ampliamente las razones que les han movido a pedir que continúe aquella Ley sin modificación, poniendo a la vez de relieve los perjuicios que, de modificarse, se irrogarían a los intereses del país.

El señor Calbetón manifestoles que en el programa del gobierno figura una modificación que no sólo no perjudica, sino que será beneficiosa para los intereses nacionales.

Hoy se nombrará la Comisión parlamentaria ante la que ha de verificarse la información pública por el plazo que señale el gobierno.

## DE MALLORCA

putado a Cortes y eminente político Dr. Juan Rospió, hijo político del señor Moret.

Este ha sido objeto de sentidas manifestaciones de pésame, con ocasión de la repentina desgracia.

#### Recepción diplomática

Anoche se celebró, en el Ministerio de Estado, una recepción a la que había sido invitado el cuerpo diplomático.

La recepción resultó brillantísima, concurriendo casi todos los diplomáticos representantes de países extranjeros.

Durante la recepción, el Nuncio conferenció ampliamente con el ministro de Estado Sr. García Prieto.

#### El Congreso de la poesía

En el salón de actos del Ateneo se inauguró ayer el Congreso de la Poesía.

La brillante fiesta estuvo presidida por la infanta doña Paz.

El acto resultó solemnisimo, dando lectura a artículos y poesías de la infanta doña Paz, de los hermanos Quinteros, de Miguel del Val, de Rafael de la Mesa y de otros conocidos poetas y literatos.

Todas las composiciones fueron ruidosamente aplaudidas.

#### Larga conferencia

La conferencia que ayer celebraron el Mokri y el Sr. García Prieto fué de larga duración.

Los asuntos que se trataron ocuparon con exceso la sesión, hasta el punto de que no pudieron ser terminados.

El próximo lunes continuarán las negociaciones.

## DE MALLORCA

(De nuestro redactor-corresponsal)

Madrid 4 (a las 16'20).

#### El Instituto de Mahón

El diputado por Menorca, Sr. Hédiger, durante la discusión del presupuesto de Instrucción pública presentó una enmienda, pidiendo que sea incorporado al Estado el Instituto de segunda enseñanza de Mahón.

La enmienda del Sr. Hédiger ha sido aprobada; y por tanto desde el próximo presupuesto el Instituto de Mahón quedará incorporado al Estado.

**El pleito O'Neill-Rusiñol.**—Recurso desestimado.—Sentencia favorable

Ayer la sala del Tribunal Supremo dictó el fallo resolviendo el pleito que sostenían las familias O'Neill y Rusiñol Zagrana.

En la sentencia dictada por el Supremo se desestima el recurso interpuesto por D. Pedro Rusiñol Zagrana contra los herederos de D. Juan O'Neill, imponiendo las costas a los recurrentes.

Con esta sentencia ha terminado el litigio que hace 90 años tenían ambas familias.

La sentencia ha sido favorable para las pretensiones de la familia O'Neill.

Corresponsal.

## De la Bolsa

Madrid 4 a las 18'00

Interior contado . . . . .	83'55
Interior fin de mes . . . . .	83'72
Al próximo . . . . .	00'00
Amortizable, 5 p. . . . .	101'61
Amortizable nuevo . . . . .	91'75
Banco de España . . . . .	000'00
Compañía Tabacalera . . . . .	350'50
Francos . . . . .	7'15
Libras . . . . .	27'00
Exterior . . . . .	93'55

## Banco de Préstamos

y Caja de Ahorros en liquidación  
Se desea vender a precio muy reducido algunas alhajas y otros objetos procedentes de antiguos préstamos adjudicados a esta Sociedad; como también estanterías, mostradores y efectos de las oficinas de la misma.

Horas de despacho, de 9 y media a 1.  
Calle de San Bernardo n.º 5.

## Gas y electricidad

EL AGUILA — Brossa, 30

## Se vende

una máquina de vapor de 15 caballos y una una de 4.—Dirigirse calle Carmen n.º 20, Cerrajería de Cirerol.

## El robo de la platería

(Serían ellos?)

Ayer por la tarde tuvimos ocasión de hablar con una persona que ocupa un importante cargo, la que nos facilitó las siguientes interesantes noticias relacionadas con el robo de la platería del Sr. Bonnin.

Un amigo cuyas iniciales son J. M. pasó a las tres de la madrugada por la calle de Brossa.

Al encontrarse ante el callejón que da frente a la referida platería, que es el de Juliá, vió a dos individuos que se escondían precipitadamente.

Pudo apreciar el señor J. M. que uno de los sujetos de referencia llevaba sombrero y el otro gorra, su rostro parecía como enmascarado y los bigotes en desorden, sin duda para evitar ser reconocidos.

La persona aludida titubeó un momento entre seguir adelante o retroceder, pues llevaba una importante cantidad en el bolsillo y temió ser desvalijado por aquellos individuos.

Estos escondidos en el callejón, asomaron una o dos veces la cabeza para cerciorarse de la dirección que tomara el caballero aludido.

Este siguió cuesta de Brossa.

#### Otro robo?

Ayer a las siete y media de la tarde se presentó en la inspección de vigilancia un sujeto que estaba empleado en los talleres de los ferrocarriles é hizo la siguiente denuncia al Sr. Marín: Hace unos meses dejé en un cajón de la cómoda la cantidad de 2.000 pesetas.

Durante este tiempo no había abierto el cajón hasta hoy, en que al hacerme me he encontrado con la desagradable sorpresa de que dicha cantidad había desaparecido.

El perjudicado manifestó que la cerradura, cuyas llaves guardaba él exclusivamente, no había señales de haber sido forzada.

El individuo en cuestión vive maritalmente con una mujer desde hace doce años pero manifestó que tiene en ella completa confianza, pues no ha notado jamás la falta de la más pequeña cantidad, ni de ningún otro objeto.

El señor Marín dispuso que hoy el señor Montero se traslade a casa del denunciante y practique en ella un detenido reconocimiento, levantando después el oportuno atestado.

#### Alarma

La alarma entre el vecindario es tal, con motivo de los numerosos robos que se vienen cometiendo, que ayer cuando circuló la noticia de que habían desahoreado 4.000 duros de una casa, se produjo una gran indignación y se comentó vivamente el caso.

El público en general se pregunta cuáles son las gestiones que realiza la policía para descubrir los robos, ya que de algún tiempo a esta parte se da el caso de la inmensa mayoría queda en el mayor misterio.

#### El Cuerpo de Seguridad

Hace muchos días adelantamos la noticia de que una alta personalidad había manifestado a uno de nuestros redactores la necesidad de que Palma tuviera como en otras provincias de su importancia, una sección del Cuerpo de Vigilancia.

Ayer por la noche hablando de este asunto con el gobernador civil don Agustín de la Serna nos manifestó que en vista de los servicios a que hay que atender había pedido al gobierno fuerza de dicho cuerpo.

#### Detenidos en libertad

A la una de la tarde de ayer fué puesto en libertad por orden del juez que entiende en el robo de la platería del señor Bonnin, don Juan Noguera y otros individuos que fueron detenidos por este motivo.

#### Detenidos.

La guardia municipal sigue practicando activas gestiones para descubrir a los autores del robo.

Ayer por la noche varias parejas dieron una batida por los barrios extremos de la población, obteniéndose por resultado la detención de un sujeto de Lloseta el cual ha estado en presidio sufriendo condena por haber cometido un robo de alhajas de alguna consideración.

Esta mañana la misma guardia ha detenido a otro expresidario vecino del pueblo de Felanitx.

#### A disposición del Juzgado

Ayer a la una de la tarde el primer inspector señor Marín puso en conocimiento del gobernador que había puesto a la disposición del juzgado que entiende en el robo, cometido en la calle de San Nicolás, en la tienda de tejidos del señor Ribas, a los sujetos Luis Armán de la Gerche (a) Carnicero, a Juan García y García (a) el Monjet y Matiar Llaneras Arbóna (a) Meló.

Estos dos son licenciados de presi-

dio.

Sobre los referidos sujetos se caen grandes sospechas de que puedan ser los autores del robo toda vez que en los varios interrogatorios de que han sido objeto ha incurrido en grandes contradicciones.

## Gacetillas

Celebramos que se hayan dado las órdenes oportunas para que fuera retirada la capa de polvo de los jardines del Ensanche.

Por el comandante de la guardia municipal ha sido puesto a la disposición del gobernador civil un sujeto de pesimos antecedentes, el cual además de promover continuos escándalos en la vía pública maltrato a su anciana madre.

Ayer al ser conducido al cuartelillo de la guardia municipal se insolentó con el jefe.

—No dejarse engañar con falsas denominaciones de Vichy. Exijan las auténticas aguas minerales de Vichy-Etat embotelladas: Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Collestins (rñones) Vichy-Grande Grille (hígado).

Los niños que toman el SEROBIOL, crecen robustos y sanos. 16

El próximo viernes, feria en La Puebla, la compañía que dirige D. Bernardo Manera, representará en el teatro de dicho pueblo el drama *Despertar en la sombra* y la pieza *Pepita*.

Agua de Colonia de fino perfume y baratara incomparable, no hay otra que la de Orive. Mejor y cuatro veces más barata que las extranjeras. Por eso la prefiere la aristocracia y obtuvo dos premios primeros en la Exposición Farmacéutica nacional y en el IX Congreso de Higiene Internacional.

## Del Tiempo

Estado meteorológico en Palma, — Día 5 de Noviembre de 1910.

Barómetro . . . . .	758 milímetros
Termómetro (a las 9 m.) . . . . .	16 grados. etios-
Máxima al sol . . . . .	25 »
Máxima a la sombra . . . . .	22 »
Mínima a cubierto . . . . .	14 »
Mínima a descubierta . . . . .	13 »
Dirección del viento . . . . .	N.

Fuerza máxima del viento sobre un metro cuadr. en 24 horas . . . . .	8 Kilos.
Km. recorridos en 24 horas . . . . .	150 litros por m. cuadr.

Lluvia en 24 horas . . . . .	»
Evaporación en 24 horas . . . . .	»
Humedad a las 9 tanto por p. de saturación . . . . .	77 milímetros
Ascenso del barómetro en 24 horas . . . . .	1 »
Tensión del vapor . . . . .	10 »

## Espectáculos

### Lirico

Cine y variedades.  
Todos los días de 7 a 11 función y los días festivos de 3 a 11 noche.  
Entrada general 20 céntimos.

### Baleár

Debut de la Compañía de zarzuela y opereta dirigida por Don José Gamero y D. Mario Breton.  
Función para hoy.—Los Mosqueteros Grises, Dolores y Venus-Susaal (estreno).

A las ocho y media  
Entrada general 50 céntimos.

### La Protectora

Todos los días laborales de seis y media a 11 y festivos de tres a once nuevo programa de Cine.  
Entrada general 10 céntimos.

### Almoneda permanente

Muebles nuevos y usados, modernos y antiguos.

Compra venta, cambio y alquiler  
Plaza de la Seo 7, pral.—De 10 a 12 y de 3 a 5.

### ANTIGUA CALDERERÍA

C'an Ambrós

DE C. FONT CABRACCILO.

Alambiques, tuberías para máquinas a vapor, calderas de todas clases, calderas tafonas para aceite, legadoras prácticas y cómodas, cocinas económicas, tuberías de todos metales y para estufas, ran surtido en batería de cocina, género extranjero, instalaciones de higiene, calentadores de agua con gas, bañeras, Alquiler de las mismas.—Alquiler de calderas y máquinas para la matanza de cerdos.  
Pelaires 47 y 49, Palma.

Tip. de B. Rotger,



DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES—PEDID SIEMPRE  
**EMULSION MARFIL AL GUAYACOL**  
 PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA

Esta preparación es recomendada por médicos eminentes como de utilidad India utilísima en el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, OSTEOMALACIA, BRONQUITIS, y TUBERCULOSIS PULMONAL, pues contiene la esencia de tan terrible padecimiento. Elogiada y recomendada por la prensa médica de Europa y América. Preparada con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal y Soda y Guayacol. Se vende en todas las Farmacias y Droguerías. Depósito Central—Laboratorio Químico Farmacéutico de P. del Río Guerrero, Sucesor de González Marfil. — Málaga

# ALFOMBRAS Y ALFOMBRITAS

LAS ENCONTRARÁN EN EL ALMACÉN DE ANTONIO JUAN MARROIG, HOSTALES, 19, PALMA



**No bebas más,  
 este vicio no es más que  
 nuestra ruina.**

Alcorno es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser liberados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para niños, niñas y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin escudamiento del temperamento.

**¡MUESTRA GRATUITA!** Toda aquella persona que tenga un embotellador en la familia o entre sus relaciones, no debe dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y en Vd. se presenta a uno de los depósitos al por mayor indicados para obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, por favor escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente a

COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, W.1

Depósitos: EN PALMA DE MALLORCA

Centro Farmacéutico

## HORNO DE LA PLAZA MAYOR

de Miguel Cañellas

### GRAN PANADERIA

Especialidad en pan para sopas, de trigo del país.  
 Pan madrileño (de masa dura).  
 Pan y harina de Gluten para los diabéticos.  
 Sémolas de Gluten para los mismos.  
 Pan molido propio para pesca.  
 Galletas de Inca fabricadas en la misma casa.

Horno de la Plaza Mayor

Al lado de la Sastrería Iglesias (bajo los pórticos).

### Gallinas

Se crían gordísimas, sanas y más ponedoras usando el AVIOL-MASVIDAL. Curar radicalmente el MOQUILLO (brom) VIRUELA Y MAL DE CUELLO.—Es la salvación de los Polluelos.—De venta en PALMA DE MALLORCA: Tienda de comestibles de ORISTOBAL OLIVER, San Miguel, 41.  
 Kpte. Gral. para España: M. Nolla, Poniente, 13, Barcelona.

## ECONÓMICAS MALLORQUINAS

DESCONFIAD DE IMITACIONES



MAGNESIA DE BISHOP

### Papeletas de empeño

muñecas y alhajas compran y venden Hipotecas desde 500 pesetas. En venta cerretón, bicicleta y máquinas Singer. DESPUIG, 30—SANTA CATALINA

### PIANO

Se vende uno, magnífico a precio sumamente barato. Híjase: CENTRO DE ANUNCIOS



## VENÉREO, SÍFILIS, ANEMIA

Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga, etc.

Su curación pronta, segura y radical por medio de los famosos, únicos y legítimos medicamentos

CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR

## COSTANZI

Curación pronta, segura y garantida sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas; por medio de los CONFITES COSTANZI que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia en orinar, devolviendo a las vías genito-uritarias a su estado normal. Una caja de Confites, 5 ptas.

**MALES VENÉREOS** Purgación reciente o crónica. gota miliar flujo blanco, úlceras, etc., se curan milagrosamente en ocho o diez días con los renombrados CONFITES O INYECCION COSTANZI. Un frasco de inyección, 4 pesetas.

**SÍFILIS** Su curación en sus diversas manifestaciones, con el ROOB COSTANZI, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, manchas y erupciones en la piel, pérdidas seminales, impotencia y toda clase de sífilis en general, sea o no hereditaria. Frasco de Roob 4 pesetas.

**ANEMIA** Clorosis, Neurastenia, Inapetencia, Tisis, Impotencia, Debilidad general, etcétera, se curan tomando el maravilloso ELIXIR NUTRO-Masculina Costanzi.—Frasco, 7 pesetas.

### PUNTOS DE VENTA:

En Palma: En las farmacias de D. Juan Valenzuela y D. Ignacio Forteza, Jaime II, 21. AL POR MAYOR: Depósito exclusivo.—Laboratorio GRAU Y GILGADA

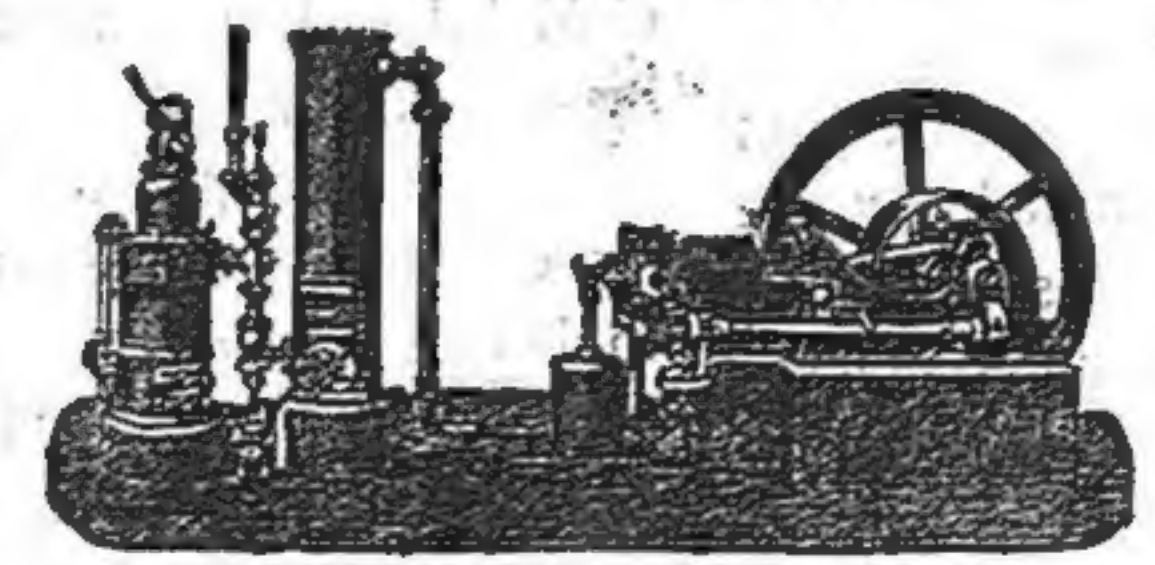
30, RAMBLA DEL CENTRO, 30.—BARCELONA

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigirse las cartas al Director del Consultorio Médico: Rambla del Centro, 30, bajos.—BARCELONA

## CALLICIDA PIZA

Extirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso; no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

## MOTORES OTTO LEGÍTIMOS



### PARA GAS POBRE

GASTOS DE COMBUSTIBLE: 143 céntimos por caballo hora

La fuerza motriz más económica y más sencilla de la actualidad

**INSTALACIÓN COMPLETA** de Centrales eléctricas. Molinos de todas clases y Abastecimiento de aguas BOMBAS DE TODAS CLASES

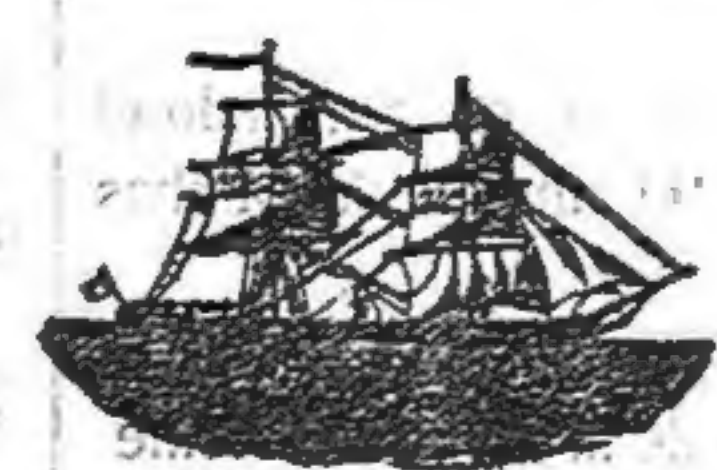
### LANGEN & CIA, S. EN C.

MADRID: CALLE DEL PRÍNCIPE, 16  
 BARCELONA: PASEO DE GRACIA, 30

### PARA ENFERMEDADES URINARIAS

## SÁNDALO PIZA MIL PESETAS

al que presente CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del doctor Piza, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Veinticinco años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca, varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben reconociendo ventajas sobre todas sus similares. —Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZA, Plaza del Pino 3, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando valor.



## VAPORES DIRECTOS

### PINILLOS, IZQUIERDO Y C. S. EN C. DE CADIZ

### LÍNEA DE LAS ANTILLAS

Para Puerto-Rico, Mayaguez, Ponce, Santiago de Cuba, Habana, Cienfuegos y N.-W.-Orleans, saldrá de este Puerto el día 26 de Noviembre el vapor de 6.000 toneladas

## CONDE WIFREDO

Admite carga y pasaje para dichos puertos y para Las Palmas, Tenerife, y Santa Cruz de la Palma. También admiten carga dando conocimiento directo para los puertos de Sagü, Caibarién, Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Banes, Nipe, y Guantánamo con trasbordo en la Habana y para el Baracoa, con trasbordo en Santiago de Cuba.

Prestan este servicio magníficos vapores de gran marcha con espaciales camarotes de 1.ª y 2.ª clase sobre cubierta.—Camarotes de lujo y de preferencia.—El pasaje de 3.ª clase se alza en amplios departamentos.—Alumbrado eléctrico.

**NOTA.** Se suplica a los señores cargadores se sirvan pasar aviso con anticipación de la carga que tengan que embarcar para reservarse la cabina necesaria.

### SERVICIO AL BRASIL-PLATA

SALIDAS FIJAS DE BARCELONA CADA 22 DIAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá del puerto de Barcelona el día 14 de Noviembre el vapor español, de 7.500 toneladas

## VALBANERA

Para más informes dirigirse a los representantes de la Compañía SEÑORES MARTINEZ Y PLANAS, San Juan, 20—Palma



### NAVIGAZIONE GENERALE

## ITALIANA

## Y LA VELOCE

## BUENOS AIRES

Vapores directos y rápidos para POR LOS NUEVOS Y VELOCES VAPORES

### Próximas salidas de Barcelona

ITALIA 15 Noviembre  
 CILICIA 15 id.  
 RE VITTORIO, 18 id.  
 ARGENTINA, 24 id.

REGINA ELENA 2 Diciembre.  
 BRASILE, 11 Diciembre.  
 UMBRIA 18 id.  
 P. U. BERTO, 30 id.

### COCINA A LA ESPAÑOLA

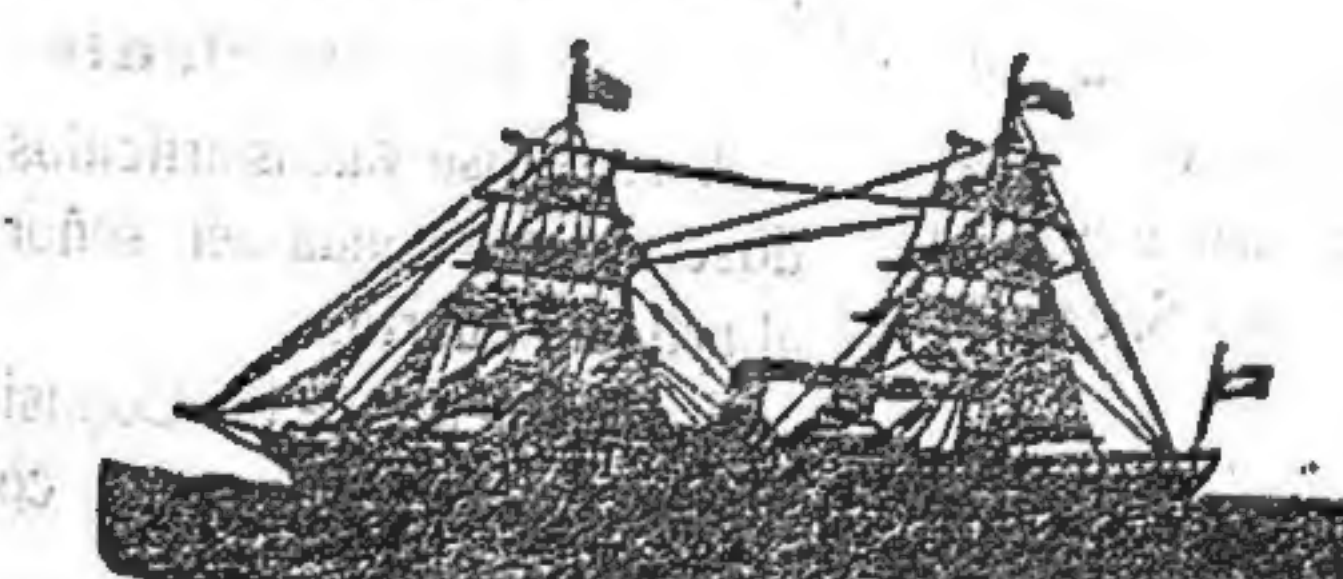
Estos vapores de reciente construcción reúnen todas las comodidades y confort necesarios en todas sus clases, contando con camarotes de lujo, biblioteca, jardín de invierno, sala de música, salón para niños, peluquería, comedores, cuartos de baños, luz eléctrica, ascensor, y telegrafo. Marconi.

Los pasajeros de 3.ª clase van alojados en dormitorios ventilados e higiénicos, con lavabos, comedores con mesas, etc.

Para el despacho de carga y pasajes, dirigirse a los Sres. Salom y Rollán, Plaza de la Libertad, 3, (frente al Borne).—Palma.

## CALLICIDA LLUCH

Mata los callos, ojos de gallo y toda clase de durezas, sin causar dolor ni molestia. Precio UNA PESETA. De venta: Gilberto Lassalle, San Nicolás, 29 y en las farmacias, droguerías y zapaterías.



## LLOID ITALIANO

SOCIEDAD DE NAVIGACION

COMPANIA DE VAPORE RAPIDOS Y DIRECTOS ENTRE

## BARCELONA Y BUENOS-AIRES

Especial para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para Sras. y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de estos modernos Transatlánticos

### PRÓXIMAS SALIDAS

VIRGINIA 6 Noviembre.  
 CORUÑA 16 id.  
 FLORIDA 27 Noviembre.

LOUISIANA 4 Diciembre.  
 PRINCESA MAFALDA 15 id.  
 VIRGINIA 31 Diciembre

COCHINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS. Para pasaje de 1.ª, 2.ª, 3.ª clase, dirigirse a las oficinas de la Compañía Jardín de la Reina, 17, (esquina Pelaires).